



## Anmeldung für den Unterricht in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK) Schuljahr 2011/12

Mehrsprachige Kinder können im Kindergarten und in der 1. Klasse während 2 Wochenstunden, ab der 2. Klasse während 2-4 Wochenstunden einen Unterricht in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK) in ihrer Erstsprache besuchen. Dafür ist eine Anmeldung durch die Eltern erforderlich. Die Anmeldung gilt für das nächste und weitere Schuljahre. Eine Abmeldung durch die Eltern ist in der Regel nur auf Ende eines Schuljahres möglich und hat schriftlich bei der Koordinatorin/Koordinator zu erfolgen (Adressen siehe unten). Nähere Angaben zu möglichen Kosten und Unterrichtsort erhalten Sie bei den unten genannten Koordinatorinnen und Koordinatoren. Allgemeine Informationen über HSK unter: [www.volksschulamt.zh.ch](http://www.volksschulamt.zh.ch) - Pädagogisches - Schule und Migration – HSK.

In folgenden Sprachen wird Unterricht in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK) angeboten:

### Koordinatorinnen und Koordinatoren

<b>Albanisch / Shqip</b> Herr Nexhat <b>Maloku</b> ALEV "Naim Frashëri", Postfach 4058, 8021 Zürich, 076 569 20 80, <a href="mailto:nmaloku@sunrise.ch">nmaloku@sunrise.ch</a> <a href="http://www.lapsh-zh.ch">www.lapsh-zh.ch</a>	<b>Bulgarisch / Български език</b> Frau Margarita <b>Kousseva</b> Ferdinand Hodlerstr. 9 8049 Zürich, 044 342 38 02 <a href="mailto:kousseva-salikhov@bluewin.ch">kousseva-salikhov@bluewin.ch</a>	<b>Chinesisch / 中文</b> Frau Chaorong <b>Tang</b> Tang Ren Chinesische Schule Zypressenstr. 3, 8408 Winterthur 052 223 20 06 <a href="mailto:sekretariat@tangren.ch">sekretariat@tangren.ch</a>
<b>Finnisch / suomi</b> Frau Kaarina <b>Kaunisaho</b> Oberer Graben 16 8400 Winterthur 079 743 88 77 <a href="mailto:kaunisaho@bluewin.ch">kaunisaho@bluewin.ch</a>	<b>Französisch / Français</b> Frau Sylvie <b>Boutard</b> Cours FLAM (Français Langue Maternelle), Hedwigsteig 5 8032 Zürich, 076 524 46 37 <a href="mailto:info@flam.educanet.ch">info@flam.educanet.ch</a>	<b>Griechisch / Ελληνικά</b> Herr Christos <b>Konstantinidis</b> , Tüfwisstr.8, 8185 Winkel 044 830 35 04 <a href="mailto:iliostalakti@hotmail.com">iliostalakti@hotmail.com</a>
<b>Italienisch / Italiano</b> Italienisches Generalkonsulat Herr Antonio <b>Lopriore</b> Tödistr. 67, 8039 Zürich 044 286 62 33/43 <a href="mailto:segreteria@corsizurigo.ch">segreteria@corsizurigo.ch</a>	<b>Koreanisch / 한국어</b> Frau Yun-Hi <b>Sin-Cho</b> Koreanische Schule, Walliselerstr. 33, 8152 Glattbrugg Tel. 044 810 59 37, <a href="mailto:chojunhi@hotmail.com">chojunhi@hotmail.com</a>	<b>Kroatisch / Hrvatski</b> Frau Andrea <b>Radman</b> Kroatische Ergänzungsschule Zürcherstr. 48, 8953 Dietikon Tel. 044 212 65 44 <a href="mailto:hds-ch@bluewin.ch">hds-ch@bluewin.ch</a>
<b>Kurdisch (Sorani) / کوردی (سۆرانی)</b> Herr M. <b>Miran</b> In Böden 149c, 8046 Zürich 079 775 71 27 <a href="mailto:m.miran@swissonline.ch">m.miran@swissonline.ch</a>	<b>Portugiesisch / Português</b> Portugiesische Botschaft Frau Madalena <b>Silva</b> Weltpoststr. 20, 3015 Bern 031 352 73 49 <a href="mailto:epse@bluewin.ch">epse@bluewin.ch</a>	<b>Portugiesisch / ABEC Portugiesisch/Brasil</b> ABEC Frau Arlete <b>de Castro Baumann</b> Konradstr.1, 8400 Winterthur, 052 203 10 17 (Di/Do 09h–13.h) <a href="mailto:Info@abec.ch">Info@abec.ch</a>
<b>Schwedisch / svenska</b> Schwedischer Schulverein Frau Malin <b>Flükiger</b> Postfach 209, 8126 Zumikon <a href="mailto:malin@euroteam.ch">malin@euroteam.ch</a>	<b>Serbisch / Српски</b> Herr Sasa <b>Tanaskovic</b> Hangstr. 13, 8952 Schlieren 076 334 92 06 <a href="mailto:ddragana@sunrise.ch">ddragana@sunrise.ch</a>	<b>Slowenisch / Slovensko</b> Frau Marija <b>Rogina</b> Zürcherstr. 157, 8406 Winterthur 076 407 36 05 <a href="mailto:marija.rogina@bluewin.ch">marija.rogina@bluewin.ch</a>
<b>Spanisch / Español</b> Frau M. Leonor <b>Vicario</b> Spanische Schuldirektion Dübendorfstr. 32, 8051 Zürich 044 321 66 08 <a href="mailto:alce.zurich@mepsyd.es">alce.zurich@mepsyd.es</a>	<b>Spanisch / Lateinamerika Fundación ALILEC</b> Frau Beatriz <b>Loichot</b> ALILEC Stiftung Neumünsterstr. 21, 8008 Zürich 044 273 72 20 / 079 488 00 88 <a href="mailto:admin@alilec.ch">admin@alilec.ch</a>	<b>Türkisch / Türkçe</b> Türkische Botschaft Erziehungsrat Lombachweg 33, 3006 Bern 031 352 23 28 <a href="mailto:egitim@bluewin.ch">egitim@bluewin.ch</a>
<b>Ungarisch / Magyar</b> Herr Laszlo <b>Parragi</b> Urdorferstr. 29, 8953 Dietikon, 044 372 32 01 <a href="mailto:parragi@hotmail.com">parragi@hotmail.com</a>		

## Anmeldung für den Unterricht in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK) Schuljahr 2011/12

Ich/Wir melden unser Kind an für

HSK-Unterricht im Kindergarten

**Für die Sprache:**

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Bulgarisch<br><i>Български език</i> | <input type="checkbox"/> Französisch<br>Français | <input type="checkbox"/> Portugiesisch<br>Português              | <input type="checkbox"/> Spanisch/Lateinamerika<br>Español Fundación ALILEC |
| <input type="checkbox"/> Chinesisch<br>中文                    | <input type="checkbox"/> Griechisch<br>Ελληνικά  | <input type="checkbox"/> Portugiesisch/ABEC<br>Português/ Brasil | <input type="checkbox"/> Türkisch<br>Türkçe                                 |
| <input type="checkbox"/> Finnisch<br>suomi                   | <input type="checkbox"/> Koreanisch<br>한국어       | <input type="checkbox"/> Slowenisch<br>Slovensko                 |   |

oder

HSK-Unterricht in der Primarstufe

1. Klasse

2. Klasse

**Für die Sprache:**

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Albanisch<br>Shqip                  | <input type="checkbox"/> Griechisch<br>Ελληνικά                 | <input type="checkbox"/> Portugiesisch<br>Português              | <input type="checkbox"/> Spanisch, ab2.Kl.<br>Español                       |
| <input type="checkbox"/> Bulgarisch<br><i>Български език</i> | <input type="checkbox"/> Italienisch<br>Italiano                | <input type="checkbox"/> Portugiesisch/ABEC)<br>Português/Brasil | <input type="checkbox"/> Spanisch/Lateinamerika<br>Español Fundación ALILEC |
| <input type="checkbox"/> Chinesisch<br>中文                    | <input type="checkbox"/> Koreanisch<br>한국어                      | <input type="checkbox"/> Schwedisch, ab 2.Kl.<br>svenska         | <input type="checkbox"/> Türkisch<br>Türkçe                                 |
| <input type="checkbox"/> Finnisch<br>suomi                   | <input type="checkbox"/> Kroatisch<br>Hrvatski                  | <input type="checkbox"/> Serbisch<br>Српски                      | <input type="checkbox"/> Ungarisch<br>Magyar                                |
| <input type="checkbox"/> Französisch<br>Français             | <input type="checkbox"/> Kurdisch (Sorani)<br>(سۆرانی), ab 2.Kl | <input type="checkbox"/> Slowenisch<br>Slovensko                 |   |

Name und Vorname des Kindes

Geburtsdatum

Name und Vorname des Vaters, der Mutter

Strasse | Hausnummer | Postleitzahl | Wohnort |

Telefon | E-Mail

Herkunftsland der Mutter, des Vaters | Erste Sprache des Kindes

Ich/Wir verpflichte/n mich/uns, für einen regelmässigen Unterrichtsbesuch zu sorgen.

Datum, Unterschrift der Eltern

**Bis 28. Januar 2011 zurück an die Klassenlehrperson des Kindes**

Dieser Abschnitt wird von der Schweizer Lehrperson ausgefüllt. Aktuelle Angaben im Schuljahr 08/09

Schulgemeinde|Schulkreis \_\_\_\_\_ Klasse|KG der Volksschule \_\_\_\_\_

Schule \_\_\_\_\_ Name|Vorname der Lehrperson KG oder Schule

Datum \_\_\_\_\_

Die Klassenlehrperson leitet das Formular der Schulleitung weiter, diese stellt es der/dem Koordinatorin / Koordinator zu.

Bitte wenden →